

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26135193									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie den Klappstuhl auf eine stabile und ebene Unterlage, um ein Umkippen oder Verrutschen zu verhindern. Vermeiden Sie den Einsatz des Stuhls auf unebenem oder rutschigem Untergrund.	Place the folding chair on a stable and level surface to prevent it from tipping over or slipping. Avoid using the chair on uneven or slippery surfaces.	Placez la chaise pliante sur une surface stable et plane pour éviter qu'elle ne bascule ou ne glisse. Évitez d'utiliser la chaise sur des surfaces inégales ou glissantes.	Posizionare la sedia pieghevole su una superficie stabile e piana per evitare che si ribalti o scivoli. Evitare di utilizzare la sedia su superfici irregolari o scivolose.	Plaats de klapstoel op een stabiele en vlakke ondergrond om te voorkomen dat hij omvalt of wegglijdt. Vermijd het gebruik van de stoel op oneffen of gladde oppervlakken.	Coloque la silla plegable sobre una superficie estable y nivelada para evitar que se vuelque o se resbale. Evite utilizar la silla en superficies irregulares o resbaladizas.	Umístěte skládací židli na stabilní a rovnou plochu, aby se nepřevrátila nebo neklouzala. Nepoužívejte židli na nerovném nebo kluzkém povrchu.	Postavite sklopivi stolac na stabilnu i ravnu površinu kako biste spriječili prevrtanje ili klizanje. Izbjegavajte koristiti stolicu na neravnim ili skliskim površinama.	Postavite sklopivi stolac na stabilnu i ravnu površinu kako biste spriječili prevrtanje ili klizanje. Izbjegavajte koristiti stolicu na neravnim ili skliskim površinama.	Helyezze az összecusukható székét stabil és vízszintes felületre, nehogy felboruljon vagy elcsússzon. Kerülje a szék használatát egyenetlen vagy csúszós felületen.
Setzen Sie sich mit dem gesamten Gewicht gleichmäßig auf den Klappstuhl und vermeiden Sie abrupte Bewegungen oder plötzliches Aufstehen, um das Risiko eines Umkippens zu reduzieren.	Sit evenly on the folding chair with your entire weight and avoid abrupt movements or standing up suddenly to reduce the risk of tipping over.	Asseyez-vous sur la chaise pliante avec tout votre poids uniformément et évitez les mouvements brusques ou le fait de vous lever brusquement pour réduire le risque de basculement.	Sedersi sulla sedia pieghevole con tutto il peso in modo uniforme ed evitare movimenti bruschi o alzarsi improvvisamente per ridurre il rischio di ribaltamento.	Ga met uw gehele gewicht gelijkmatig op de klapstoel zitten en vermijd abrupte bewegingen of plotseling opstaan om het risico op omvallen te verkleinen.	Siéntate en la silla plegable con todo tu peso de manera uniforme y evita movimientos bruscos o levantarte repentinamente para reducir el riesgo de volcarte.	Posaďte se na skládací židli celou svou vahou rovnoměrně a vyhněte se prudkým pohybům nebo náhlému vstávání, abyste snížili riziko převrácení.	Sjednite na sklopivi stolac ravnomjerno cijelom težinom i izbjegavajte nagle pokrete ili naglo ustajanje kako biste smanjili rizik od prevrtanja.	Sjednite na sklopivi stolac ravnomjerno cijelom težinom i izbjegavajte nagle pokrete ili naglo ustajanje kako biste smanjili rizik od prevrtanja.	Üljön az összecusukható székre teljes súlyával egyenletesen, és kerülje a hirtelen mozdulatokat vagy a hirtelen felállást, hogy csökkentsen a felborulás kockázatát.
Wenn der Klappstuhl für den Außenbereich vorgesehen ist, stellen Sie sicher, dass er wetterfest und rostbeständig ist. Lagern Sie den Stuhl bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort, um Schäden durch Feuchtigkeit zu vermeiden.	If the folding chair is intended for outdoor use, make sure it is weatherproof and rust-resistant. Store the chair in a dry place when not in use to avoid damage from moisture.	Si la chaise pliante est destinée à une utilisation en extérieur, assurez-vous qu'elle soit résistante aux intempéries et à la rouille. Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez la chaise dans un endroit sec pour éviter tout dommage dû à l'humidité.	Se la sedia pieghevole è destinata all'uso esterno, assicurarsi che sia resistente alle intemperie e alla ruggine. Quando non in uso, riporre la sedia in un luogo asciutto per evitare danni causati dall'umidità.	Als de klapstoel bedoeld is voor gebruik buitenshuis, zorg er dan voor dat deze weerbestendig en roestbestendig is. Wanneer u de stoel niet gebruikt, bewaar deze dan op een droge plaats om schade door vocht te voorkomen.	Si la silla plegable está destinada a uso en exteriores, asegúrese de que sea resistente a la intemperie y al óxido. Cuando no esté en uso, guarde la silla en un lugar seco para evitar daños por la humedad.	Pokud je skládací židle určena pro venkovní použití, ujistěte se, že je odolná vůči povětrnostním vlivům a korozi. Pokud židli nepoužíváte, uložte ji na suché místo, aby nedošlo k poškození vlhkostí.	Ako je sklopivi stolac namijenjen za vanjsku upotrebu, provjerite je li otporan na vremenske uvjete i hrđu. Kada nije u upotrebi, čuvajte stolicu na suhom mjestu kako biste izbjegli oštećenje od vlage.	Ako je sklopivi stolac namijenjen za vanjsku upotrebu, provjerite je li otporan na vremenske uvjete i hrđu. Kada nije u upotrebi, čuvajte stolicu na suhom mjestu kako biste izbjegli oštećenje od vlage.	Ha az összecusukható széket kültéri használatra szánják, győződjön meg arról, hogy időjárásálló és rozsdálló. Használaton kívül tárolja a széket száraz helyen, hogy elkerülje a nedvesség okozta sérüléseket.
Verwenden Sie den Liegestuhl nur auf einer ebenen und stabilen Oberfläche, um Umkippen oder Instabilität zu vermeiden.	Only use the lounger on a flat and stable surface to avoid tipping over or instability.	Utilisez la chaise longue uniquement sur une surface plane et stable pour éviter de basculer ou de devenir instable.	Utilizzare la poltrona lounge solo su una superficie piana e stabile per evitare di ribaltarsi o diventare instabile.	Gebruik de loungestoel alleen op een vlakke en stabiele ondergrond om te voorkomen dat hij omvalt of onstabiel wordt.	Utilice el sillón únicamente sobre una superficie plana y estable para evitar que se vuelque o se vuelva inestable.	Používejte lehátko pouze na rovném a stabilním povrchu, aby se zabránilo převrácení nebo nestabilitě.	Ležaljku koristite samo na ravnoj i stabilnoj površini kako biste izbjegli prevrtanje ili nestabilnost.	Ležaljku koristite samo na ravnoj i stabilnoj površini kako biste izbjegli prevrtanje ili nestabilnost.	A nyugágyat csak sík és stabil felületen használja, hogy elkerülje a felborulását vagy instabilitá válását.
Lassen Sie Kinder den Liegestuhl nicht unbeaufsichtigt benutzen und stellen Sie sicher, dass sie die entsprechenden Sicherheitsmaßnahmen einhalten.	Do not allow children to use the deck chair unsupervised and ensure that they follow the appropriate safety measures.	Ne laissez pas les enfants utiliser la chaise longue sans surveillance et assurez-vous qu'ils suivent les mesures de sécurité appropriées.	Non permettere ai bambini di utilizzare la sedia a sdraio senza sorveglianza e assicurarsi che seguano le misure di sicurezza adeguate.	Laat kinderen de ligstoel niet zonder toezicht gebruiken en zorg ervoor dat ze de juiste veiligheidsmaatregelen in acht nemen.	No permita que los niños utilicen la tumbona sin supervisión y asegúrese de que sigan las medidas de seguridad adecuadas.	Nedovolte dětem používat lehátko bez dozoru a zajistěte, aby dodržovaly příslušná bezpečnostní opatření.	Ne dopustite djeci da koriste ležaljku bez nadzora i osigurajte da slijede odgovarajuće sigurnosne mjere.	Ne dopustite djeci da koriste ležaljku bez nadzora i osigurajte da slijede odgovarajuće sigurnosne mjere.	Ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül használják a nyugágyat, és ügyeljen arra, hogy betartsák a megfelelő biztonsági intézkedéseket.
Verwenden Sie den Liegestuhl nur unter geeigneten Witterungsbedingungen und lagern Sie ihn bei Nichtgebrauch an einem trockenen und sicheren Ort.	Only use the deck chair under suitable weather conditions and store it in a dry and safe place when not in use.	N'utilisez la chaise longue que dans des conditions météorologiques appropriées et rangez-la dans un endroit sec et sûr lorsqu'elle n'est pas utilisée.	Utilizzare la sedia a sdraio solo in condizioni atmosferiche adeguate e riporla in un luogo asciutto e sicuro quando non viene utilizzata.	Gebruik de ligstoel alleen onder geschikte weersomstandigheden en bewaar hem op een droge en veilige plaats wanneer hij niet wordt gebruikt.	Utilice la tumbona únicamente en condiciones climáticas adecuadas y guárdela en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.	Lehátko používejte pouze za vhodných povětrnostních podmínek a pokud ho nepoužíváte, uložte jej na suchém a bezpečném místě.	Ležaljku koristite samo pod odgovarajućim vremenskim uvjetima i čuvajte je na suhom i sigurnom mjestu kada nije u upotrebi.	Ležaljku koristite samo pod odgovarajućim vremenskim uvjetima i čuvajte je na suhom i sigurnom mjestu kada nije u upotrebi.	A nyugágyat csak megfelelő időjárási körülmények között használja, és használaton kívül tárolja száraz és biztonságos helyen.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26135193									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročítajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročítajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.